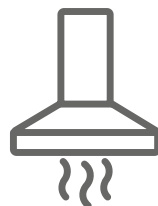


**Amica**

OPERATING INSTRUCTIONS  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD K OBSLUŽE  
NÁVOD NA OBSLUHU

EN  
PL  
CS  
SK

**Kitchen extractor hood / Okap nadkuchenny /  
kuchyňského odsavače / kuchynského odsávača**



**OMC5651B HC**



IO-HOO-0951/6  
(01.2024)

# EN- Table of contents

<b>NOTES ON SAFETY</b>	<b>5</b>
<b>UNPACKING</b>	<b>8</b>
<b>DISPOSAL OF OLD APPLIANCE</b>	<b>8</b>
<b>OPERATION</b>	<b>9</b>
COOKER HOOD CONTROLS	9
CONTROL PANEL	9
ECO BOOST	9
OFF-TIMER	10
ADJUST LIGHTING COLOUR	10
ADJUST BRIGHTNESS	10
PAIR YOUR COOKING HOB AND KITCHEN HOOD	10
CONTROL YOUR HOOD FROM THE HOB	10
REMOTE CONTROL	11
THE RADIO REMOTE UNIT PAIRING MODE	11
OTHER IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE OPERATION OF THE HOOD	12
<b>CLEANING AND MAINTENANCE</b>	<b>13</b>
MAINTENANCE	13
GREASE FILTER	13
ACTIVATED CHARCOAL FILTER	13
LIGHT	13
<b>WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE</b>	<b>14</b>
WARRANTY	14

# PL- Spis treści

<b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>16</b>
<b>ROZPAKOWANIE</b>	<b>20</b>
<b>USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ</b>	<b>20</b>
<b>OBSŁUGA</b>	<b>21</b>
STEROWANIE OKAPEM	21
PANEL STEROWANIA	21
ECO BOOST	21
TIMER (OPÓŹNIONE WYŁĄCZENIE OKAPU)	21
REGULACJA BARWY OŚWIETLENIA	22
DIMMER (REGULACJA NATĘŻENIA OŚWIETLENIA)	22
PAROWANIE PŁYTY Z OKAPEM	22
STEROWANIE OKAPEM Z PŁYTY	22
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA	23
TRYB PAROWANIA PILOTA RADIOWEGO	23
INNE WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OBSŁUGI OKAPU	24
<b>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA</b>	<b>25</b>
KONSERWACJA	25
FILTR PRZECIWTŁUSZCZOWY	25
FILTR WĘGLOWY	25
OŚWIETLENIE	25
<b>GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA</b>	<b>26</b>
GWARANCJA	26

# Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

**Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.**

Z poważaniem

**Amica**

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Okap należy używać dopiero po przeczytaniu tej instrukcji
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody lub pożary spowodowane przez urządzenie wynikające z nieprzestrzegania zaleceń podanych w niniejszej instrukcji.
- Okap nadkuchenny służy do usuwania oparów kuchennych. Nie należy go używać do innych celów.
- Okap pracujący w trybie wyciągu należy podłączyć do odpowiedniego kanału wentylacyjnego (nie podłączać do kanałów kominowych, dymowych lub spalinowych, będących w eksploatacji). Okap wymaga zainstalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz. Długość przewodu (najczęściej rura  $\varnothing$  120 mm lub 150 mm) nie powinna być dłuższa niż 4-5 m. Przewód odprowadzający powietrze jest również wymagany przy okapach teleskopowych i meblowych w trybie pochłaniacza.
- Okap pracujący w trybie pochłaniacza wymaga zainstalowania filtra z węglem aktywnym. W tym przypadku nie wymaga się instalowania przewodu odprowadzającego powietrze na zewnątrz, zaleca się natomiast montaż kierownicy wydmuchu powietrza (występuje głównie w okapach kominowych).
- Okap posiada niezależne oświetlenie oraz wentylator wyciągowy z możliwością ustawienia jednej z kilku prędkości obrotowych.
- W zależności od wersji urządzenia, okap jest przeznaczony do trwałego zamocowania na pionowej

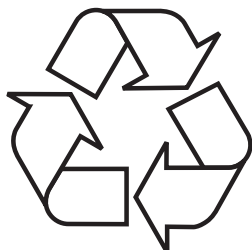
ścianie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy kominowe i uniwersalne); na suficie ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy wyspowe); na pionowej ścianie w zabudowie meblowej ponad kuchenką gazową lub elektryczną (okapy teleskopowe i do zabudowy). Przed montażem należy się upewnić czy konstrukcja ściany / sufitu jest odpowiednia do utrzymania okapu. Niektóre modele okapów są bardzo ciężkie.

- Wysokość montażu urządzenia nad płytą elektryczną podana jest w karcie produktu (specyfikacji technicznej urządzenia). Jeżeli w instrukcjach instalowania urządzeń gazowych podano większą odległość, należy to uwzględnić (Rys. 1);
- Pod okapem kuchennym nie wolno pozostawiać odkrytego płomienia, podczas zdejmowania naczyń znad palnika, należy ustawić minimalny płomień. Zawsze należy sprawdzać czy płomień nie wykracza poza naczynie, gdyż powoduje to niepożądane straty energii i niebezpieczną koncentrację ciepła.
- Potrawy przygotowywane na tłuszczach powinny być stale nadzorowane, gdyż przegrzany tłuszcz może się łatwo zapalić.
- Przed każdą operacją czyszczenia, wymianą filtra lub przed podjęciem prac naprawczych, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazdka.
- Filtr przeciw tłuszczowy do okapu kuchennego należy czyścić, co najmniej, raz na 1 miesiąc, gdyż nasycony tłuszczem jest łatwopalny.
- Jeżeli w pomieszczeniu, oprócz okapu, eksploatuje się inne urządzenia o zasilaniu nieelektrycznym (np. piece na paliwa ciekłe, grzejniki przepływowe, termy), należy zadbać o wystarczającą wentylację (dopływ powietrza). Bezpieczna eksploatacja jest możliwa, gdy przy jednoczesnej pracy okapu i urządzeń spalających, zależnych od powietrza w pomieszczeniu, w miejscu ustawienia tych urządzeń panuje podciśnienie najwyżej 0,004 milibara (ten punkt nie obowiązuje, gdy okap nadkuchenny jest użytkowany jako pochłaniacz zapachów).

- Okap nie powinien służyć jako płaszczyzna podparcia dla osób znajdujących się w kuchni.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno na zewnątrz jak i od wewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU, z zachowaniem wskazówek dotyczących konserwacji podanych w niniejszej instrukcji). Nieprzestrzeganie zasad dotyczących czyszczenia okapu oraz wymiany filtrów powoduje powstanie zagrożenia pożarem.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien być wymieniony w specjalistycznym zakładzie naprawczym.
- Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, poprzez wyjęcie wtyczki lub wyłączenie wyłącznika dwubiegunowego.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby z urządzenia nie korzystały pozostawione bez opieki dzieci.
- Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania.
- Przed montażem rozwinąć i wyprostować przewód sieciowy.
- Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.
- Przed podłączeniem okapu do zasilania sieciowego należy zawsze skontrolować czy kabel zasilania został prawidłowo zainstalowany i NIE został przygnieciony przez okap w trakcie czynności montażowych. Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej przed ukończeniem montażu.
- Zabrania się użytkować okap bez zamontowanych aluminiowych filtrów przeciwłuszczowych.

- Surowo zabrania się przygotowywania pod okapem potraw z użyciem otwartego ognia (flambrowanie).
- W zakresie koniecznych do zastosowania środków technicznych i bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin należy ściśle przestrzegać przepisów wydanych przez kompetentne władze lokalne.
- Niedokręcenie śrub oraz elementów mocujących zgodnie z niniejszymi instrukcjami może spowodować zagrożenia zdrowia i życia.
- Okapy wiszące działają tylko w trybie pochłaniacza zapachów
- UWAGA! Instalacja śrub i elementów mocujących niezgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenia elektryczne.
- Montaż okapu wykonany w sposób niezgodny z rysunkami i zaleceniami niniejszej instrukcji będzie miał wpływ na jakość pracy urządzenia, może być również podstawą do nieuznania reklamacji.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

# ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

# USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



# OBSŁUGA

## Sterowanie okapem

Panel sterowania okapu jest przedstawiony na rysunku 4, dla przypomnienia znajduje się on również poniżej:







Dodatkowo okapem sterować możesz z poziomu panelu płyty:



## Panel sterowania

Jest on wyposażony w panel sensorowy. Aby włączyć wybraną funkcję, dotknij jednego z poniższych pól:

- Bieg najniższy (1). Stosuj ten bieg przy niezbyt dużej ilości oparów.
- Biegi średnie (2-3). Stosuj ten bieg przy średniej ilości oparów, przykładowo podczas gotowania wielu potraw jednocześnie.
- Bieg najwyższy (P BOOST). Stosuj ten bieg przy największej ilości oparów, przykładowo podczas smażenia czy grillowania.
- Włączanie lub wyłączenie oświetlenia . Oświetlenie działa niezależnie od silnika okapu.
- Sensor parowania okapu z płytą  (opis w dalszej części instrukcji).
- Sensory znajdujące się na płycie- zmiana biegu okapu  

Aby wyłączyć okap, dotknij sensor aktywnego pola.





## Eco Boost

Funkcja oszczędzania energii. Polega na redukcji biegu 4 na bieg 3 po 5 minutach pracy. Funkcja uruchamiana jest automatycznie i nie można jej wyłączyć.

## Timer (opóźnione wyłączenie okapu)

Funkcja ta służy do opóźnionego wyłączenia silnika okapu. Użyj tej funkcji po zakończonym gotowaniu, by oczyścić powietrze z oparów w pomieszczeniu. Czas opóźnienia to około 15 minut. Aby włączyć funkcję opóźnienia, podczas pracy okapu na dowolnym biegu dotknij sensora z aktywnym biegiem przez minimum 3 sekundy. Sensor zacznie migać. Miganie sygnalizuje poprawne ustawienie czasu opóźnienia wyłączenia. Aby wyłączyć funkcję opóźnienia wcześniej, dotknij sensor odpowiedzialny za aktywny bieg. Jest to równoznaczne z wyłączeniem urządzenia. Jeżeli chcesz kontynuować jego pracę, ustaw ponownie odpowiedni bieg. Funkcja opóźnionego wyłączenia okapu nie spowoduje wyłączenia światła.

## Regulacja barwy oświetlenia






Przy włączonym oświetleniu dotknij i przytrzymaj przez kilka sekund jednocześnie sensory **1** oraz . Symbol  będzie się świecił światłem ciągłym. Ustaw odpowiednią barwę sensorami **1** oraz  BOOST. Pojedyncze kliknięcie zmienia barwę o 10%, przytrzymanie pozwala na płynną regulację oświetlenia. Dostępne jest 10 poziomów barwy. Dotknij sensor , lub nie wykonuj żadnych operacji przez 20 sekund aby zatwierdzić barwę.

## Dimmer (regulacja natężenia oświetlenia)


Dzięki tej funkcji możesz regulować natężenie oświetlenia. W tym celu, podczas włączonego oświetlenia dotknij i przytrzymaj sensor oświetlenia przez około 3 sekundy. Oświetlenie zmniejszy swoje natężenie, dotknij ponownie sensor oświetlenia aby zmniejszyć natężenie o kolejny poziom. Kilkakrotne wykonanie tej czynności pozwoli Ci na dobór odpowiedniego natężenia oświetlenia. Po włączeniu okapu, zawsze świeci dioda oświetlenia.

## Parowanie płyty z okapem

Funkcja ta pozwala na komunikację okapu z płytą. Funkcja ta działa tylko z określonymi modelami.

Aby sparować oba urządzenia, włącz płytę sensorem  oraz ustaw dowolną moc na jednym z pól grzejnych. Dzięki temu płyta nie przejdzie w stan czuwania po upływie kilku sekund. W czasie gdy płyta oczekuje umieszczenia garnka na polu, na panelu okapu dotknij i przytrzymaj sensory  oraz  przez około 3 sekundy\*, symbol  w okapie zacznie szybko migać. Po tym czasie dotknij i przytrzymaj na płycie sensor  przez kilka sekund. Urządzenia się sparują i pojawi się możliwość sterowania okapem z poziomu płyty.

\* Uwaga: Zwróć uwagę na rysunek panelu sterowania okapu. Symbol  nie jest podświetlony w momencie próby sparowania urządzeń.

Stan połączenia jest sygnalizowany przez kropkę na płycie (nad sensorem ):



Brak kropki - urządzenia nie są sparowane

Migająca kropka - tryb parowania



Kropka się świeci - urządzenia są sparowane

## Sterowanie okapem z płyty

Tryb ręczny

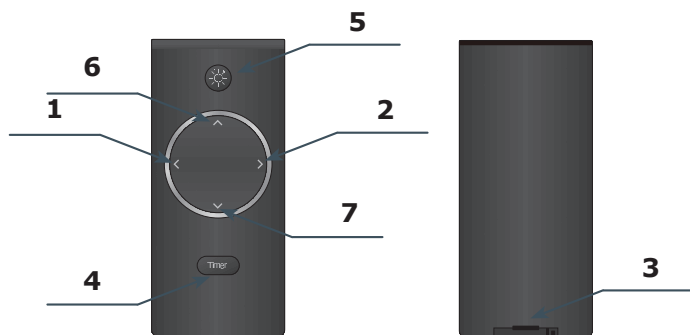
Na płycie dotknij kilkakrotnie sensorów   aby zmienić prędkość turbiny. Każda zmiana biegu będzie powodowała zapalenie się odpowiedniego symbolu na okapie. Dotykając sensorów na okapie również zmienisz prędkość turbiny.

Tryb automatyczny

Na płycie dotknij sensor , obok wyświetlacza biegu pojawi się , teraz bieg okapu zmieni się automatycznie w zależności od mocy ustawionej na poszczególnych polach grzejnych. W trybie automatycznym przy aktywacji biegu zapala się oświetlenie okapu, możesz je wyłączyć używając odpowiedniego sensora na okapie.

## Pilot zdalnego sterowania

Na wyposażeniu okapu znajduje się pilot zdalnego sterowania, jest on przedstawiony na rysunku 4b, dla przypomnienia znajduje się on również poniżej:



Okapem można sterować również za pomocą pilota zdalnego sterowania. W tym celu skieruj front pilota w stronę okapu i wybierz odpowiednią funkcję:

- 1 - Zmniejsza bieg o poziom niżej
- 2 - Zwiększa bieg o poziom wyżej
- 3 - Tacka na baterię
- 4 - Funkcja opóźnienia wyłączenia okapu (Timer)- opis funkcji znajduje się na poprzedniej stronie
- 5 - Włącz lub wyłącz oświetlenie. Oświetlenie działa niezależnie od ustawionego biegu.
- 6 - Zmiana barwy oświetlenia na ciepłe
- 7 - Zmiana barwy oświetlenia na zimne

Pilot fabrycznie nie jest wyposażony w baterię. Należy ją nabyć w odpowiednich placówkach handlowych- Bateria CR2032 3V (jedna sztuka). Aby wymienić baterię wysuń tackę (pozycja 3 na rysunku) znajdującą się w dolnej krawędzi pilota. Umieść na niej baterię zwracając uwagę na odpowiednie oznaczenia biegunów. Wsuń tackę z powrotem.

## Tryb parowania pilota radiowego

Wywołanie trybu parowania dokonywane jest poprzez przytrzymanie przez 3 sekundy klawiszy „1” i „2” na wyłączonym silniku. Po tym czasie przytrzymane klawisze zaczną migać. Tryb parowania pilota radiowego jest uruchamiany na 60 sekund lub do momentu sparowania. Aby sparować pilot należy nacisnąć dowolny klawisz na pilocie. Sparowanie jest sygnalizowane zaświeceniem klawiszy „1” i „2” na 3 sekundy. Naciśnięcie klawisza spowoduje również przypisaną do niego reakcję.

## **Inne ważne informacje dotyczące obsługi okapu**

**Praca jako pochłaniacz:** W tej opcji pracy przefiltrowane powietrze wraca z powrotem do pomieszczenia poprzez otwory do tego przystosowane. Przy tym ustawieniu należy zamontować filtr węglowy oraz zaleca się zamontować kierownicę wydmuchu powietrza (dostępność w zależności od modelu, występuje głównie w okapach kominowych).

**Praca jako wyciąg:** W trakcie wyciągowego trybu pracy okapu powietrze odprowadzane jest na zewnątrz specjalnym przewodem. Przy tym ustawieniu należy usunąć ewentualny filtr węglowy. Okap jest podłączony do otworu odprowadzającego powietrze na zewnątrz za pomocą sztywnego lub elastycznego przewodu o średnicy 150 mm lub 120 mm i odpowiednich zacisków do przewodów, które należy nabyć w placówkach z materiałami instalacyjnymi. Podłączenie należy zlecić wykwalifikowanemu instalatorowi.

**Prędkość wentylatora:** Prędkości najniższą i średnią stosuje się przy normalnych warunkach oraz małym natężeniu oparów, natomiast prędkość najwyższą stosować tylko przy dużym stężeniu oparów kuchennych, np. podczas smażenia, czy grillowania.

**Uwaga (dotyczy tylko okapów uniwersalnych):** Konstrukcja okapów uniwersalnych wymaga ręcznej zmiany trybu pracy okapu. Sposób zmiany tego trybu zobrazowany jest na rysunku 8.

**Uwaga (dotyczy tylko okapów meblowych i teleskopowych):** Okapy meblowe i teleskopowe pracujące w trybie pochłaniacza wymagają montażu rury odprowadzającej powietrze. Drugi koniec rury należy skierować na pomieszczenie, przez nią będzie odprowadzane przefiltrowane powietrze.

**Uwaga:** Okapy wiszące pracują tylko w trybie pochłaniacza.

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## Konserwacja

Regularna konserwacja i czyszczenie urządzenia zapewni dobrą i bezawaryjną pracę okapu oraz przedłuży jego żywotność. Należy zwracać szczególną uwagę, aby filtr przeciwłuszczowy i filtr z węglem aktywnym były czyszczone i wymieniane zgodnie z zaleceniami producenta.

- Nie używać namoczonych szmatek lub gąbek ani strumienia wody.
- Nie stosować rozpuszczalników ani alkoholu, ponieważ mogą one zmatowić lakierowane powierzchnie.
- Nie stosować substancji żrących, zwłaszcza do czyszczenia powierzchni wykonanych ze stali nierdzewnej.
- Nie używać twardej, szorstkiej szmatki
- Zaleca się stosowanie wilgotnej szmatki oraz obojętnych środków myjących.

Uwaga: Po kilku myciach w zmywarce, kolor filtra aluminiowego może ulec zmianie. Zmiana koloru nie oznacza nieprawidłowości oraz konieczności jego wymiany.

## Filtr przeciwłuszczowy

Filtr przeciwłuszczowy powinien być czyszczony co jeden miesiąc podczas normalnej pracy okapu, w zmywarce lub ręcznie przy użyciu delikatnego detergentu lub mydła w płynie.

Demontaż filtra przeciwłuszczowego pokazany jest na rysunku 5.

W niektórych modelach zastosowany jest filtr akrylowy. Należy go wymieniać co najmniej raz na 2 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

## Filtr węglowy

Filtr węglowy stosuje się wyłącznie wtedy, kiedy okap nie jest podłączony do przewodu wentylacyjnego. Filtr z węglem aktywnym posiada zdolność pochłaniania zapachów aż do swego nasycenia. Nie nadaje się także do mycia ani do regeneracji i powinien być wymieniany, co najmniej raz na 3-4 miesiące lub częściej w wypadku wyjątkowo intensywnego użycia.

Demontaż filtra węglowego pokazany jest na rysunku 6.

## Oświetlenie

Należy stosować żarówki / halogeny / moduły diodowe o takich samych parametrach jak fabrycznie zamontowane w urządzeniu. Wymiana oświetlenia jest pokazana na rysunku 7. Jeżeli rysunek nie występuje w niniejszej instrukcji, wymiany modułu oświetlenia może dokonać jedynie autoryzowany serwis.

# GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

## Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

## Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autoryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

## Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajdując się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepis go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### Oświadczenie producenta

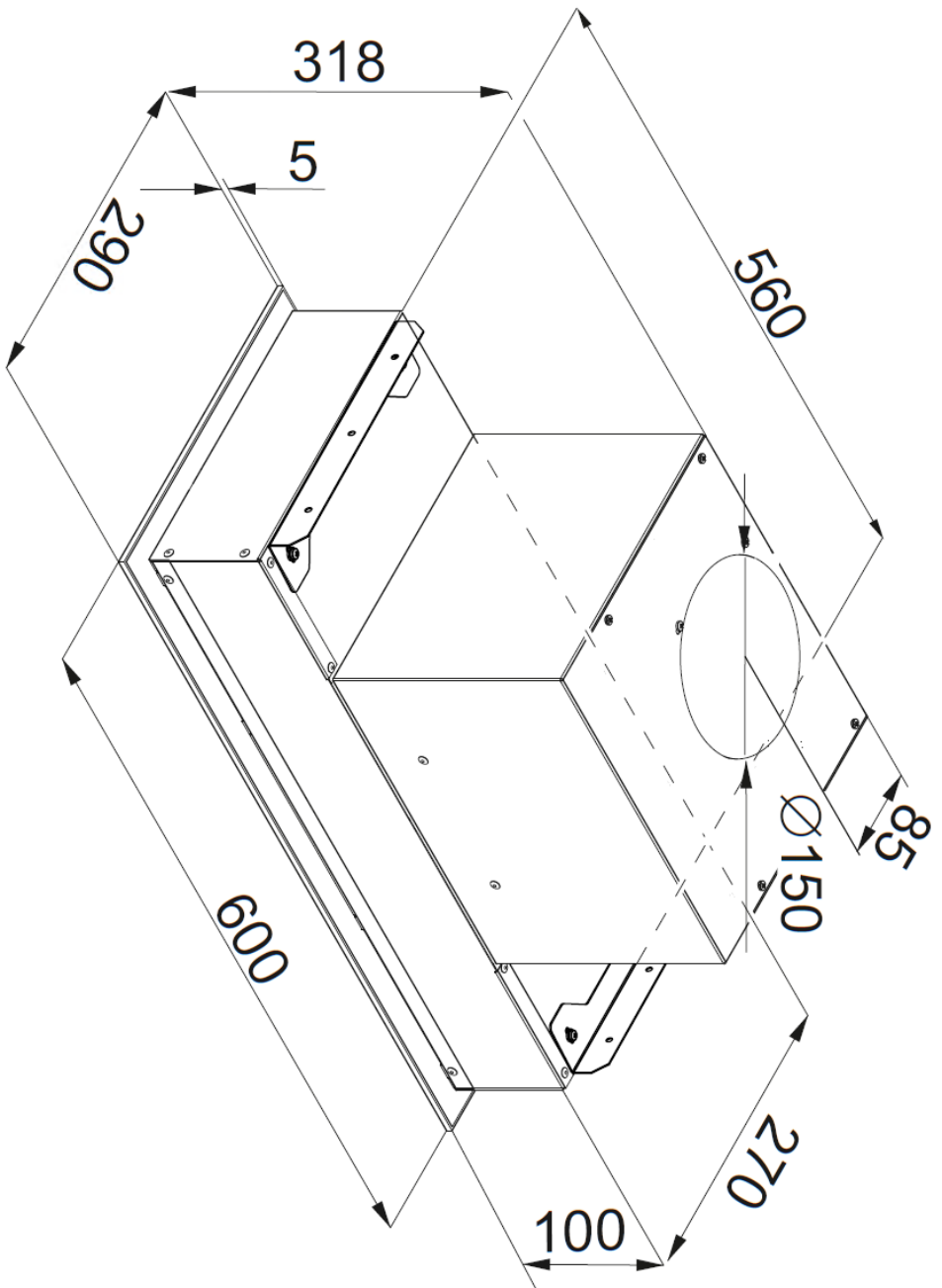
Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

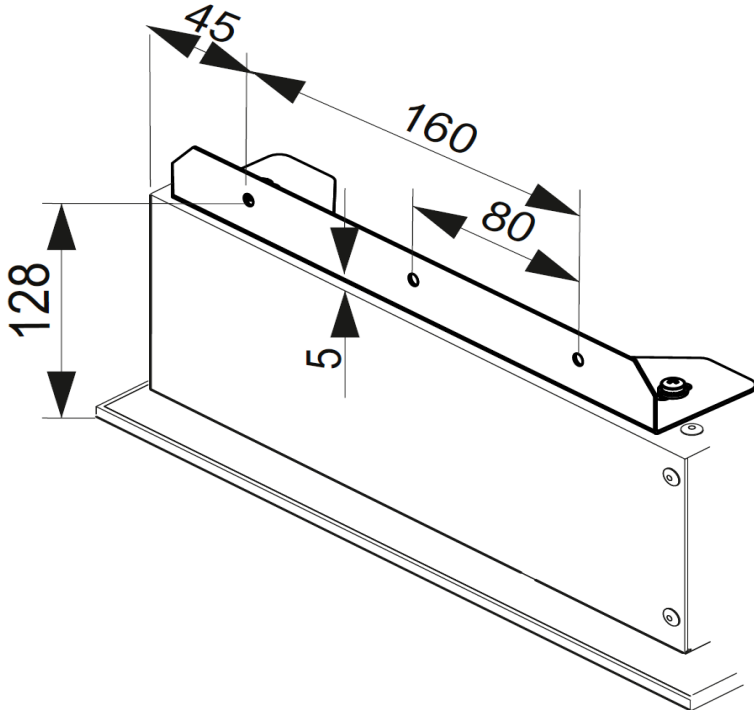
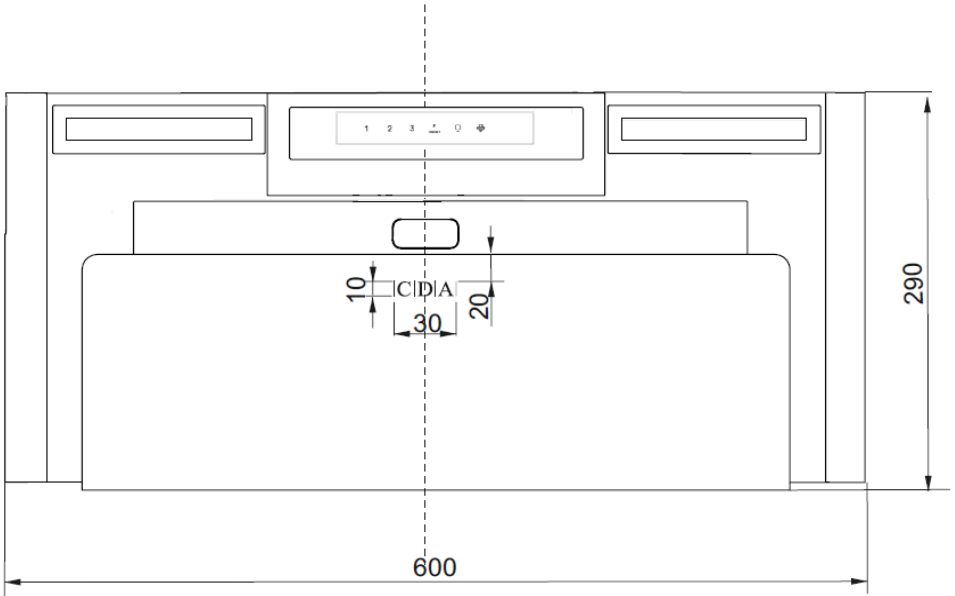
- **Dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU**
- **Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU**
- **Dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/EC**
- **Dyrektywy RoHS 2011/65/EU**
- **Dyrektywy RED 2014/53/EU**

i dlatego wyrób został oznakowany  oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

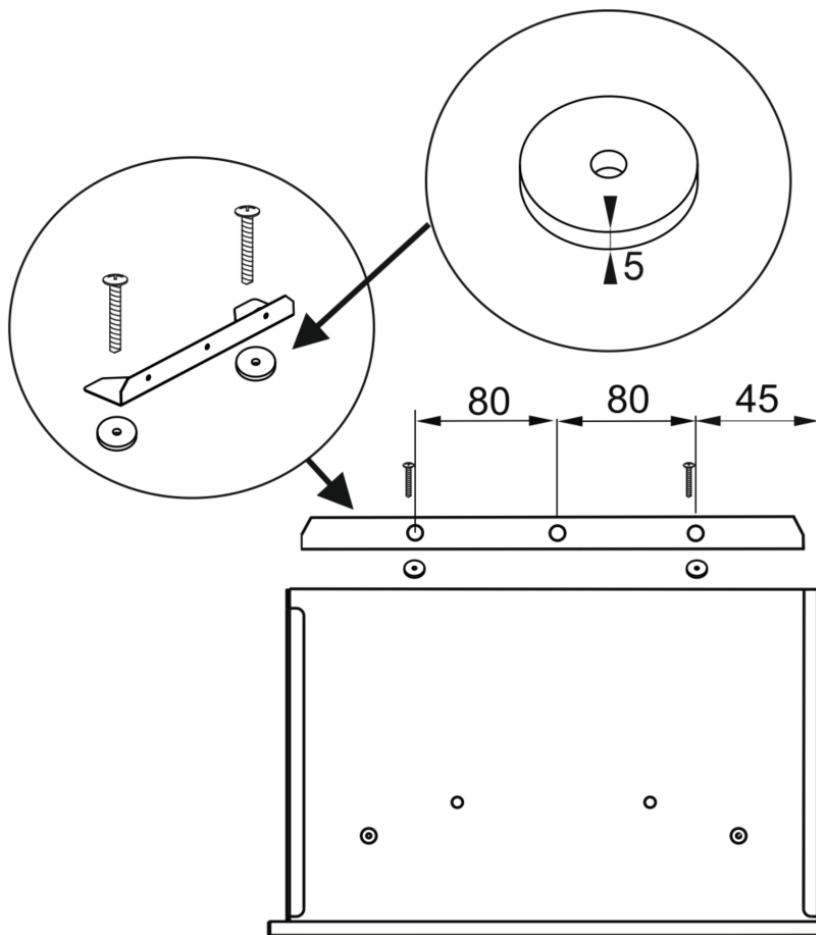
Amica S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego: okap, model OMC5651B HC jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.amica.pl](http://www.amica.pl)

	Remote control	Bluetooth
<b>Pasma częstotliwości</b>	433.05 - 434,79 MHz	2402 - 2480 MHz
<b>Maksymalna moc sygnału radiowego przenoszonego w paśmie częstotliwości</b>	≤-4,56 dBm	≤9 dBm







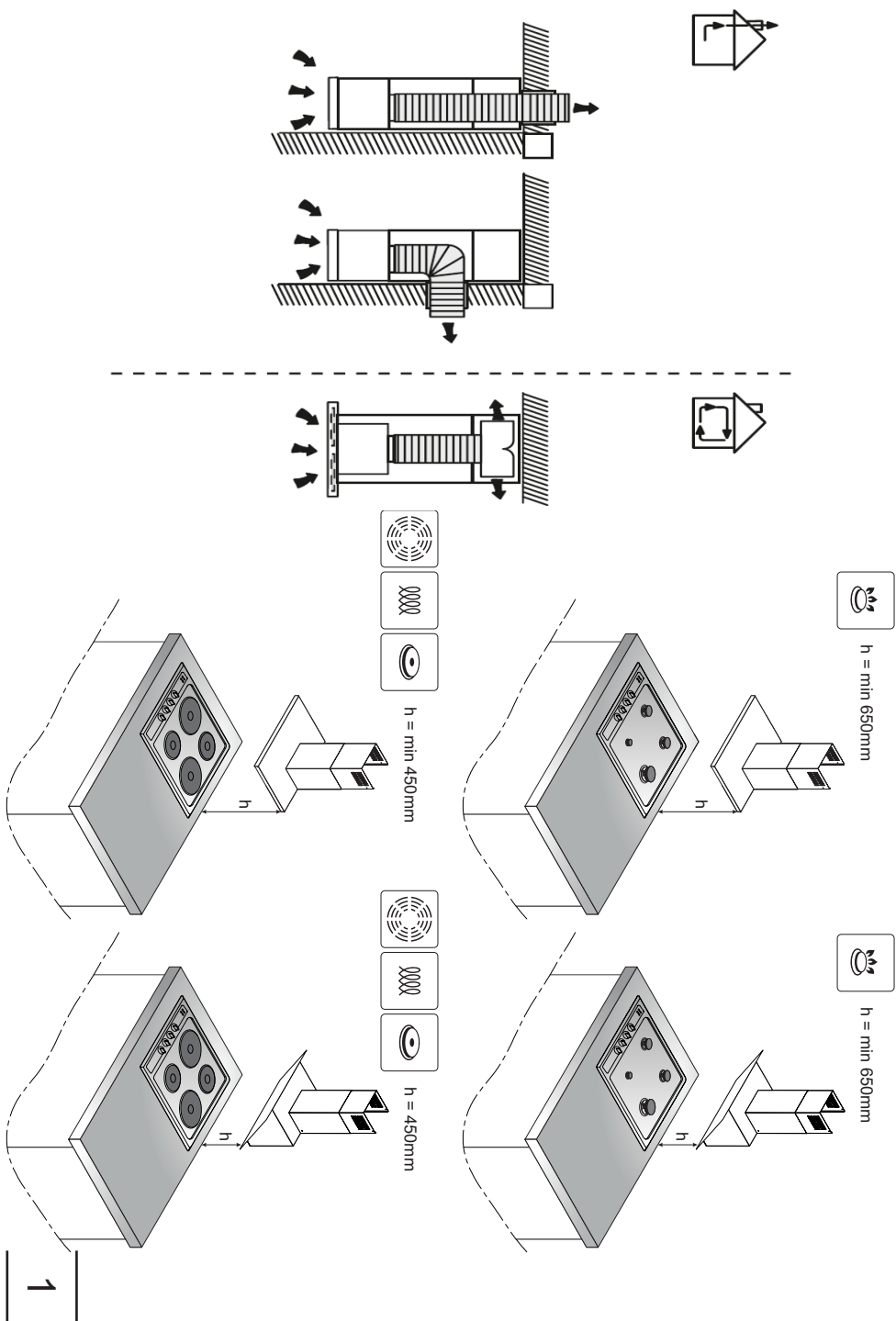


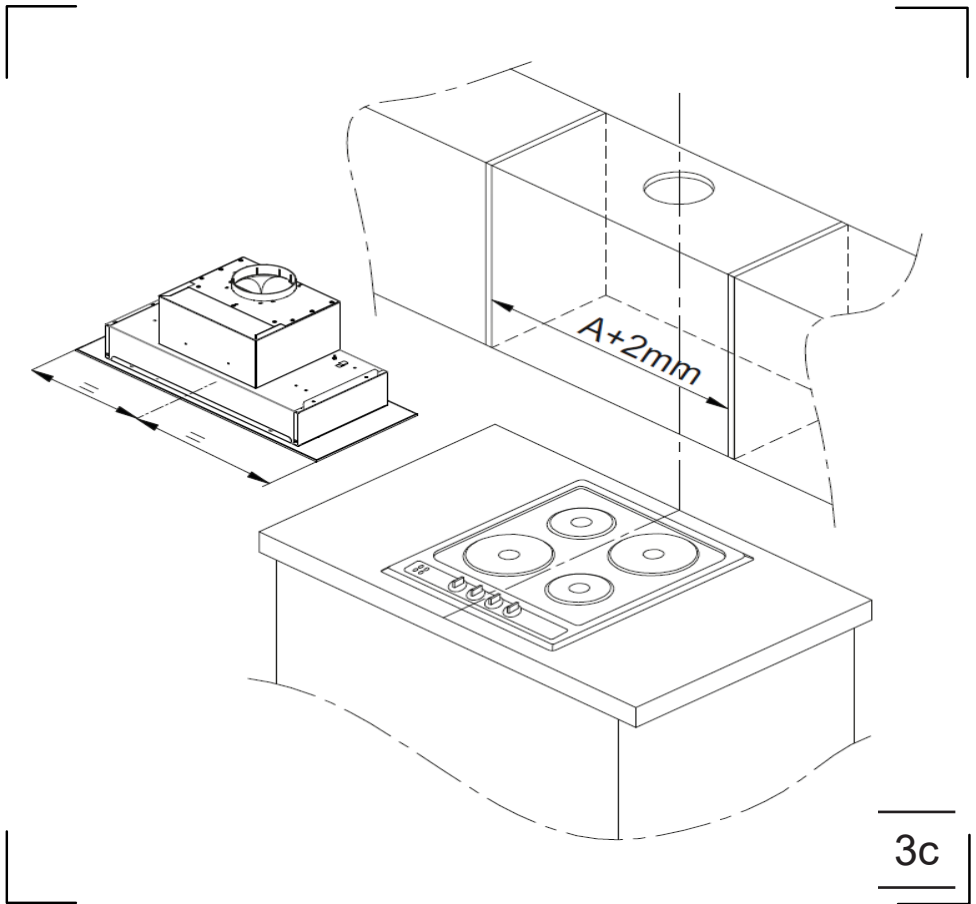
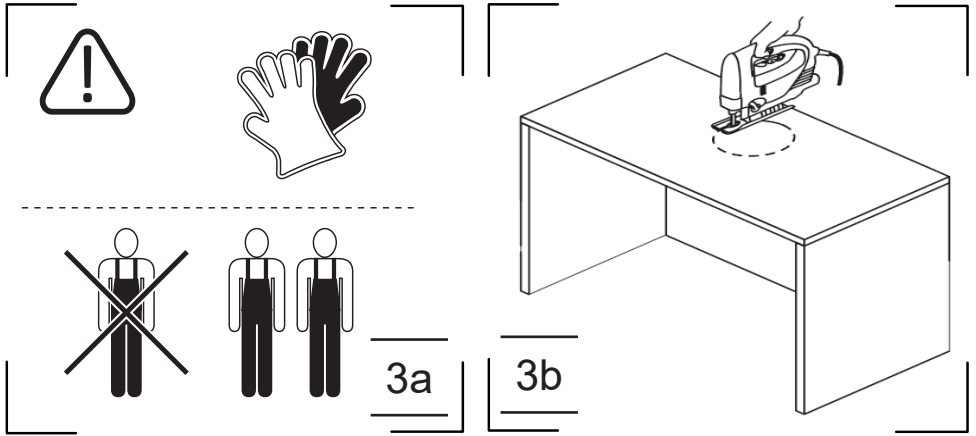
**PL:** Wskazane na rysunku podkładki służą do ewentualnego korygowania zabudowy okapu w meblu kuchennym. Jeśli po zamontowaniu okapu do bocznych ścian mebla, wskutek ewentualnych, nieznacznych niedokładności montażowych okaże się, że pomiędzy szybą okapu a meblem utworzy się niewielka szczelina, zdejmując wyżej opisane podkładki i ponownie dociągając śruby, można tę szczelinę skorygować.

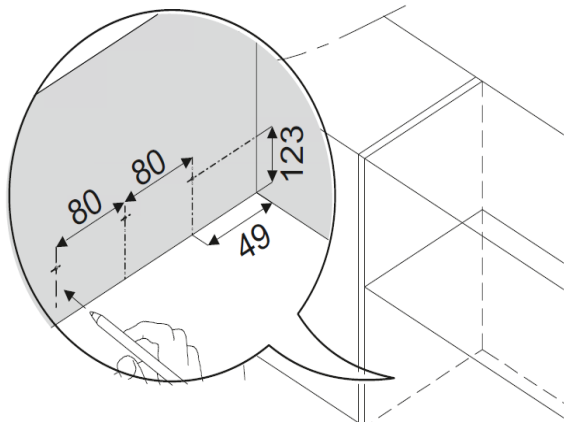
**EN:** The washers shown in the drawing are used to possibly correct the installation of the hood on the kitchen furniture. If, after installing the ventilation hood to the side walls of the furniture, due to possible slight installation inaccuracies, it turns out there is a small gap between the hood glass and the furniture, this gap can be corrected by removing the washers described above and re-tightening the screws.

**CS:** Podložky zobrazené na výkresu slouží k případné korekci montáže digestoře do kuchyňského nábytku. Pokud se po namontování digestoře na boční stěny nábytku z důvodu možných mírných montážních nepřesností ukáže, že mezi sklem digestoře a nábytkem vznikla malá mezera, lze tuto mezeru opravit odstraněním výše popsaných podložek a opětovným utaháním šroubů.

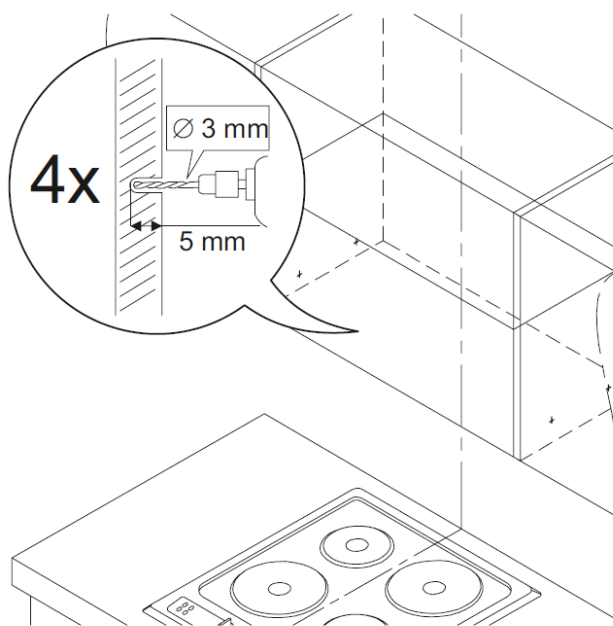
**SK:** Podložky uvedené na obrázku sa používajú na prípadnú korekciu inštalácie odsávača pár v kuchynskom nábytku. Ak po montáži odsávača pár na bočné steny nábytku, vznikne v dôsledku akýchkoľvek drobných nepresností pri montáži mierna medzera medzi sklom odsávača pár a nábytkom, túto medzeru možno odstrániť odstránením podložiek opísaných vyššie a opätovným utiahnutím skrutiek.



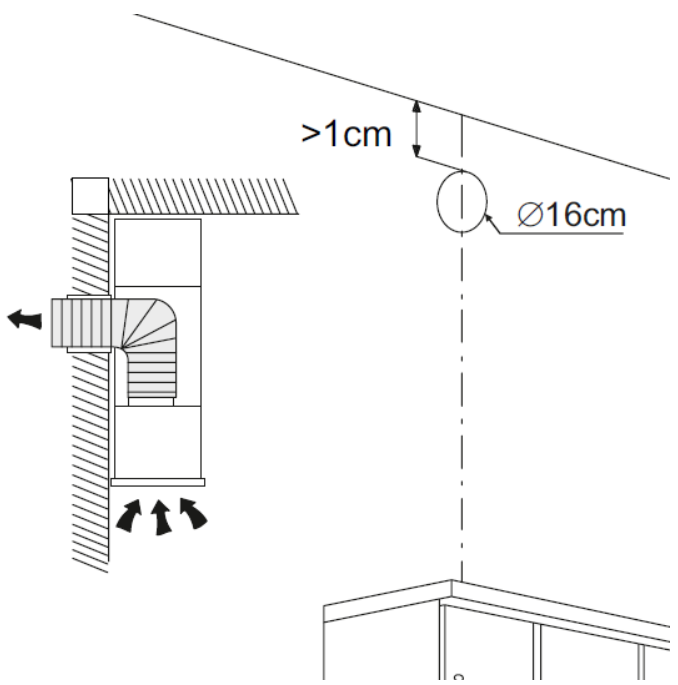
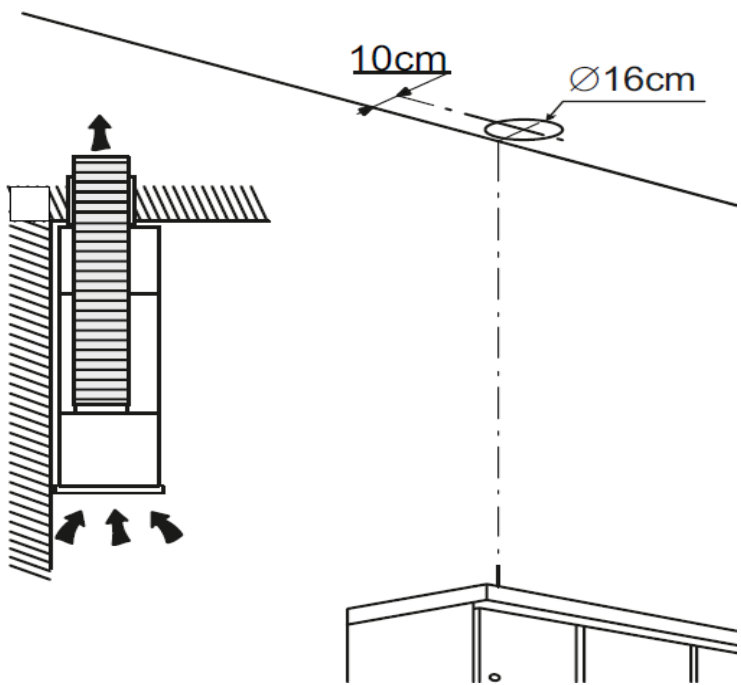


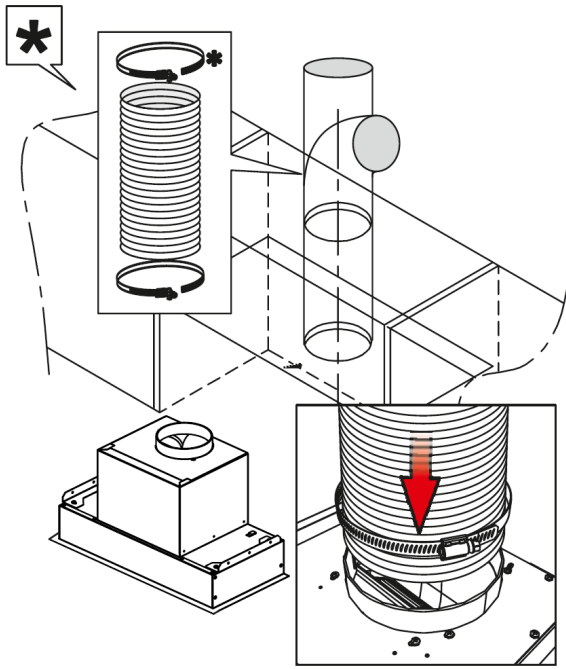


3d

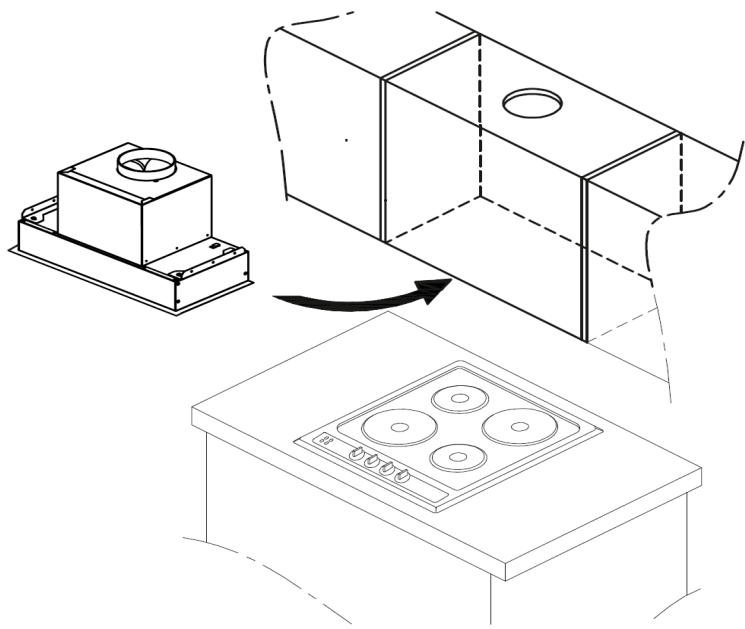


3e

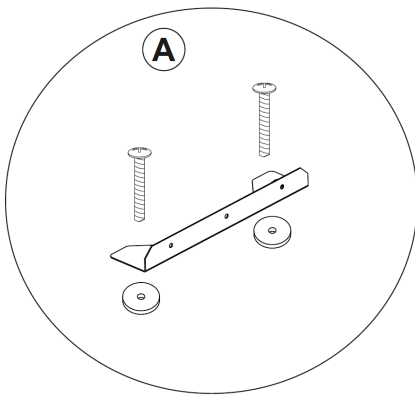
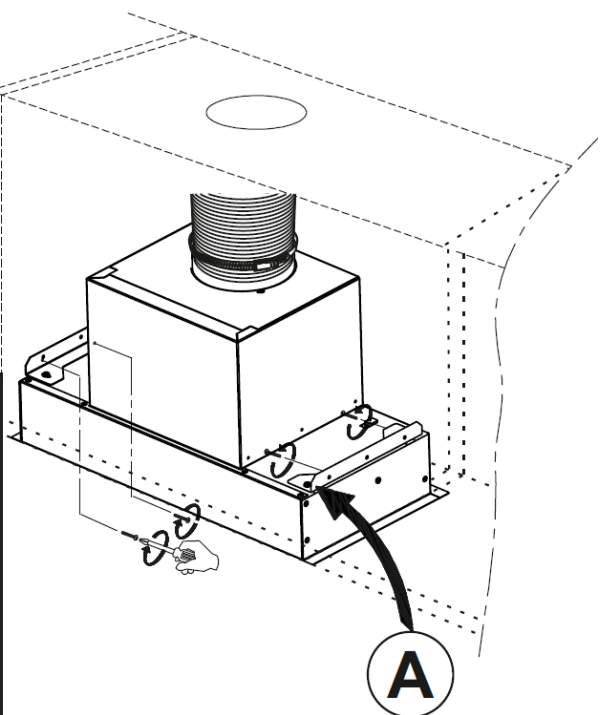
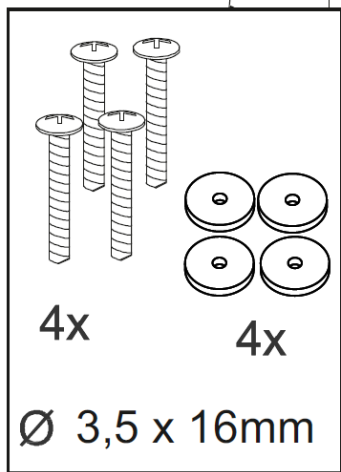




3h



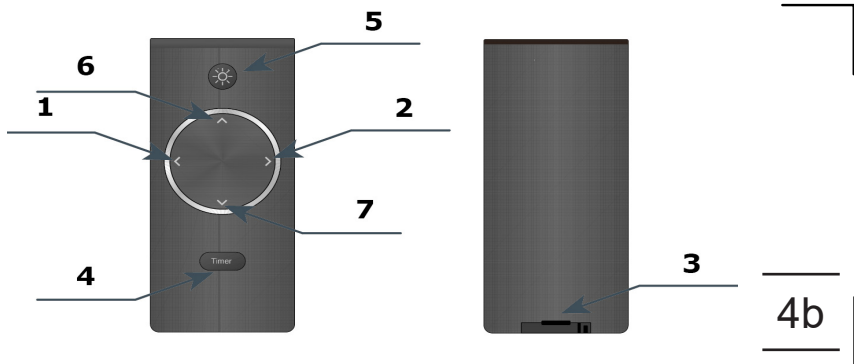
3i



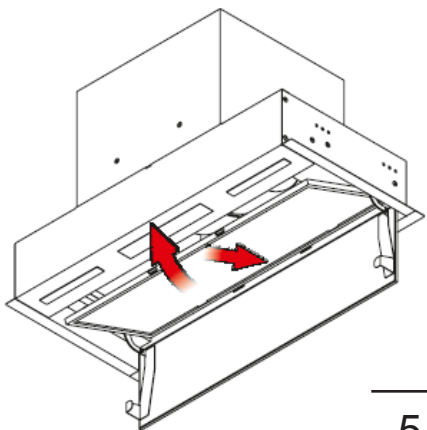
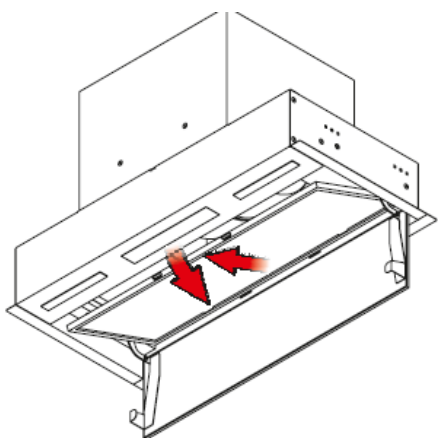
3j

- 1
- 2
- 3
- P  
BOOST
- 💡
- 📶
- 

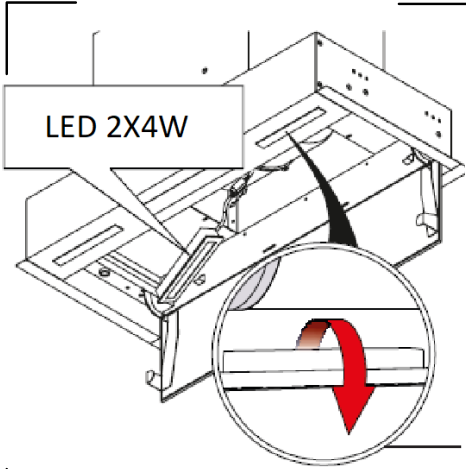
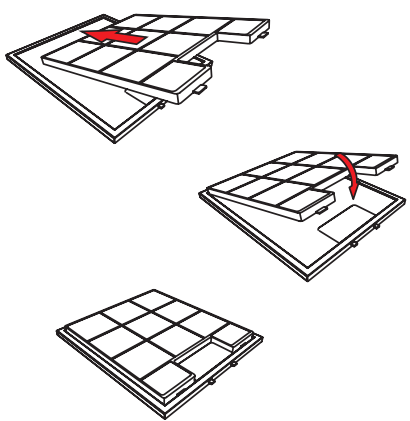
4a



4b



5



6

7



**Amica S.A.**  
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki  
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320  
[www.amica.pl](http://www.amica.pl)

**Amica International GmbH**  
Lüdinghauser Str. 52  
D-59387 Ascheberg  
Tel: 0 25 93 - 95 67-0  
[www.amica-group.de](http://www.amica-group.de)